

43
K-55

НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ ИНСТИТУТ
ПЕДАГОГИЧЕСКИХ НАУК ИМ. Я. С. ГОГЕБАШВИЛИ
МИНИСТЕРСТВА ПРОСВЕЩЕНИЯ ГРУЗИНСКОЙ ССР

На правах рукописи

КОБАХИДЗЕ Луиза Валерьяновна

РАЗРАБОТКА СОДЕРЖАНИЯ, ФОРМ И МЕТОДОВ ОБУЧЕНИЯ
НЕМЕЦКОЙ ЛЕКСИЧЕСКОЙ СИНОНИМИИ С ПРИМЕНЕНИЕМ
РЕЗУЛЬТАТОВ СОПОСТАВИТЕЛЬНОГО АНАЛИЗА ЛЕКСИЧЕС-
КИХ СИНОНИМОВ НЕМЕЦКОГО И ГРУЗИНСКОГО ЯЗЫКОВ

(на материале УП-Х классов грузинских школ с
преподаванием ряда предметов на немецком языке)

13.00.02 - преподавание языков (грузинского и
немецкого)

А в т о р е ф е р а т
диссертации на соискание ученой степени
кандидата педагогических наук

Тбилиси - 1980

ОБЩАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА РАБОТЫ

Актуальность темы. Темпы мирового научно-технического прогресса во многом зависят от своевременного ознакомления специалистов разных стран с зарубежной научной информацией, от их делового сотрудничества, что трудно себе представить без широкого распространения иностранных языков. Поэтому понятно то большое внимание, которое уделяется этому вопросу в практике международных отношений. Так, в Коммюнике о пребывании Генерального секретаря ЦК КПСС, Председателя Президиума Верховного Совета СССР Л.И.Брежнева в Федеративной Республике Германии особо отмечено, что как со стороны правительства СССР, так и правительства ФРГ "будет оказываться поддержка взаимному распространению русского и немецкого языков".¹

Это обстоятельство возлагает особую ответственность на школы с преподаванием ряда предметов на иностранном языке (ШПИЯ), сеть которых значительно расширилась после принятия постановления Совета Министров СССР "Об улучшении изучения иностранных языков".² Учащиеся этих школ по прохождении курса иностранного языка должны уметь свободно выражать свои мысли, составлять рефераты на иностранном языке, выполнять обязанности переводчика.³

1. Коммюнике о пребывании Генерального секретаря ЦК КПСС, Председателя Президиума Верховного Совета СССР Л.И.Брежнева в Федеративной Республике Германии. - Правда, 8 мая, 1978 г.
2. Постановление Совета Министров СССР от 27 мая 1961 г. "Об улучшении изучения иностранных языков". - Правда, 4 июня, 1961 г.
3. См.: Программа по немецкому языку для школ с преподаванием ряда предметов на немецком языке. М., 1962 г.

Работа выполнена в НИИ ИИ им. И.С. Гогоашвили МП СССР

Научный руководитель - доктор педагогических наук,
профессор ШАТИРИШВИЛИ Ш.И.

Официальные оппоненты - доктор педагогических наук,
член-корр. АИИ СССР, профессор
ЫРОДЛОБОВ А.А.

доктор филологических наук, профессор
КАВТАРАДЗЕ И.И.

Ведущая организация - Тбилисский государственный университет.

Защита диссертации состоится "1/хч" _____ 1980 г.
на заседании специализированного совета К.057.02.01 в Тбилисском государственном педагогическом институте им. А.С.Пушкина (Тбилиси, пр. И.Чавчавадзе, д.32).

С диссертацией можно ознакомиться в библиотеке ТПИ им. А.С.Пушкина.

Автореферат разослан "29/х" _____ 1980 г.

Ученый секретарь
специализированного совета,
доктор филологических наук,
профессор



- 201905 -